

Luise ch'ei vegnida culla carrotscha

Gl'atun vargau ha la Chasa Editura Rumantscha publicau il cudisch «Hotel Destin» da Laura Schütz. Dumengia suentermiezgi, conform allas disas els hotels da tradiziun, ha ella prelegiu a Flem el hotel Schweizerhof. Gl'ambient perfect per tedlar e per s'imaginar.

AUGUSTIN BEELI/FMR

La historia seigi fictiva, ha l'autura declarau alla fin. *Laura Schütz*, carschida si a Falera, ha prelegiu dumengia da siu cudisch Hotel Destin, en in ambient autentic. Enteifer il program d'unviern pils hosps dil hotel Schweizerhof eis ei stau in'occurrenza speciala. Buca Elena Ferrante ha prelegiu, mobein l'indigena Laura Schütz.

La feglia da hoteliers e l'orfna

La presentaziun dil cudisch ei stada ils 31 d'october a Falera (la FMR ha rapportau surlunder). Dumengia suentermiezgi, ella «Salle de lecture» dil hotel Schweizerhof, ei l'atmosfera stada autra che ella sala dalla Fermata. Igl ei buca stau ina prelecziun spirontamein tudestga. La giuvna autura ha scret in cudisch che la Chasa Editura Rumantscha ha ediu e publicau. El Hotel Destin ein las duas giuvnas Luise e Catrina las protagonistas. Lur cultura ed ambient ein dil tutfatg differents. Ella secunda mesadad dil 19avel tschentaner sto la feglia da hoteliers tudestgs suandar ses geni-



Laura Schütz ha prelegiu ella «Salle de lecture» dil hotel Schweizerhof a Flem Casa d'Uaul.

FOTOS AUGUSTIN BEELI

turs en ina cafotta dil Grischun. Il bab ei vegnius pladius sco directur d'in hotel ch'ins ha gest aviert leu. Catrina ei carschida si en quei vitg. Ella ei orfna, sa ni leger ni scriver e viva cun gl'aug. Quel sevila e tugna savens.

Luise che vegn en quei vitg discuora mo tudestg, Catrina sa mo romontsch. Il hotel a Flem Casa d'Uaul ei stau in ambient genuin per s'approfondir e s'imaginar gl'ambient ed il mintgagi da Catrina. Ella vul ir naven ed enquera ina

caschun. Lu empren il lectur d'enconuscher Luise. Ella, che viveva a Würzburg en Franconia, leva buca ir naven. Sin ella spetga denton in grond viadi en in mund diltut jester. Luise discuora mo tudestg, e l'autura lai vegnir a plaid ella

en quei lungatg. Aschia sebrattan romontsch e tudestg ella lectura.

Gnanc tudestg saveva ella

Ella historia maunca la tensiun buc. Il happy end ed il drama ein fetg datier el Hotel Destin. Ella «Salle de lecture» dil Schweizerhof han auditoras ed auditurs tedlau cun bucca e nas, gl'ambient ei staus ideals. L'autura ha prelegiu cun ina diciun da smarvegl. Tedlond han ins saviu s'imaginar co la carrotscha ei vegnida sur il Pass s. Gliezi e co il vitturin teneva las hottas da ses cavals. L'emprema sentupada da Luise culs indigens ei frustronta. Ella sedosta ed emprova da fugir. «Richtig Deutsch sprechen kann sie schliesslich immer noch nicht», reproscha Luise pli tard all'indigena Catrina. La mumma, la hoteliera, fa ina cunterdamonda: «Wie viel verstehst du, wenn unsere Angestellten miteinander Romanisch sprechen?». «Natürlich nichts, es interessiert mich ja auch nicht», dat Luise encunter. El decuors dil raquent s'avischinan Luise e Catrina. Ei savess esser stau a Flem Casa d'Uaul. Mo la fontauna d'aua curativa, lezza stuess'ins aunc anflar en quei liug da cura.

LA PERSPECTIVA DALL' AUTURA

Patratgs duront preleger

LAURA SCHÜTZ/FMR

Era sch'igl ei buc l'emprema ga che jeu prelegel ord emiu cudisch, sun jeu tuttina in tec gnervusa, cura che jeu sefetschel sin via tiel hotel Schweizerhof. Davon il baghetg stun jeu eri in mument. Il silenzi e la neiv dattan ad el ina tempru fabulosa.

Jeu vegn menada ella «salle de lecture», nua che jeu spetgel l'organisatura. Contemplond las stanzas aultas, ils ornamentals ed il personal che passa tras las stanzas, sesentel jeu sco sch'jeu fuss daventada part d'ina scena da miu cudisch. Igl ambient familiar plai a mi. «Pudessas ti gidar mei da purtar aunc dapli sutgas en sala?», dumonda l'organisatura mei. Jeu sun leda da puder far enzatgei. Il mender avon ina presentaziun quetel jeu da stuer spitgar ed haver temps da daventar gnervusa.

Cuort pli tard arrivan gia ils emprems auditurs e las empremas auditoras. Ensemen cun mes parents ed enconuschents mon jeu al «Tea Time» organisaus dil hotel. Mintgaton hai jeu negin appetit avon in eveniment special. Oz ei quei per fortuna buc il cass, aschia che jeu poss guder cheesecake ed uafas. Suenter serendin nus ella «salle de lecture». Cura ch'jeu sesel ella sutga dat ei en egl a mi che gl'entier ambient para sco ord in auter temps. Sulettamein il monitur e miu microfon ein ina ruptura da stil.

Jeu creiel ch'ins seigi mintgama in tec gnervusa sco autura avon ina prelecziun, perquai ch'igl ei

enzatgei fetg personal da presentar l'atgna lavur. Sch'ins publichescha in agen cudisch partan ins automaticamein ina part da sesezza cun in public. Duront in liung temps hai jau scret quasi mo per memezza, hai empruau d'anflar il plaid ni la formulaziun la pli adattada per ina scena. Jeu hai schaffiu in mund fictiv che s'udeva mo a mi. Da lura parter quei mund cun autras persunas ei all'entschatta in nunusitau, denton era bi sentiment.

Cun entscheiver a discuorer daventel jeu denton immediat pli lucca. Duront preleger van mellis patratgs atras miu tgau, quei che tuna lura circa aschia: «Jeu sun leda dallas persunas che surrin cura ch'jeu mirel sin ellas duront discuorer... Quella remarca level jeu atgnamein far tier in'autra passascha... Igl ei stentus da tener il cudisch mo cun in maun – miu maun entscheiva a tremblar – jeu hai definitivamein pli bugen headsets che microfons...» Sco adina raquentel jeu buc exact tut sco planisau.

Ella «salle de lecture» sesentel jeu in tec sco en ina gronda stiva. Duront preleger las passaschas s'imageschel jeu d'esser en in auter mund ed emblidel per part bunamein ch'ei ha aunc autras persunas en sala.

Suenter la davosa passascha sesentel jeu in tec sco sch'jeu sedestadass d'in siemi. Il temps passa adina enorm spert duront preleger. Cura ch'il public entscheiva a sblatschar, sun jeu surstada ch'igl ei gia a fin.



L'autura giuvna Laura Schütz cun sia emprema publicaziun. Actualmein lavura ella sco redactura per la Fundaziun Medias Rumantschas.

inserat

Die Meinungs-freiheit

Weil wir auch morgen noch Nachrichten aus unserer Region hören und lesen wollen.



Kenneth Danuser
Grossrat



Tamara Gianera
Geschäftsführerin
Gewerkschaftsbund



Tina Gartmann-
Albin
Grossrätin



Kevin Brunold
Grossrat/Co-Präsident
Die Mitte GR



Martina
Tomaschett
Grossrätin Stv.



Bündner Komitee «JA zum Medienpaket»
www.ja-medienpaket-gr.ch

JA!
ZUM
MEDIENPAKET
am 13.02.2022